

Distr.: General
16 October 2025
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثمانون

الجمعية العامة
الدورة الثمانون
البند 36 من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان

رسالة مؤرخة 16 تشرين الأول/أكتوبر 2025 موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم البيان المشترك الصادر عن الاجتماع السابع لمشاورات صيغة موسكو
بشأن أفغانستان، الذي اعتُمد في موسكو في 7 تشرين الأول/أكتوبر 2025 (انظر المرفق).
وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار
البند 36 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دميتري بوليانسكي
القائم بالأعمال بالنيابة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 16 تشرين الأول/أكتوبر 2025 الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالإنكليزية والروسية]

البيان المشترك الصادر عن المشاركين في مشاورات صيغة موسكو بشأن أفغانستان، موسكو،
7 تشرين الأول/أكتوبر 2025

في 7 تشرين الأول/أكتوبر 2025، عُقد في موسكو الاجتماع السابع لمشاورات صيغة موسكو بشأن أفغانستان على مستوى الممثلين الخاصين وكبار المسؤولين في أفغانستان والهند وإيران وكازاخستان والصين وقيرغيزستان وباكستان وروسيا وطاجيكستان وأوزبكستان. وحضر وفد من بيلاروس بصفته ضيفاً في الاجتماع.

ولأول مرة، شارك الوفد الأفغاني برئاسة وزير الخارجية أمير خان متقي في الاجتماع بصفته عضواً. وأكدت الأطراف من جديد دعمها الثابت للجهود المبذولة كي تصبح أفغانستان دولة مستقلة وموحدة ومسالمة.

وأشارت الأطراف إلى ضرورة تنمية التبادلات الاقتصادية والتجارية والتعاون الاستثماري لأفغانستان مع بلدان المنطقة والمجتمع الدولي. وأعربت عن اهتمامها بتطوير مشاريع اقتصادية إقليمية بمشاركة أفغانية وتعزيز التقدم المطرد في مجالات مثل الرعاية الصحية والتخفيف من حدة الفقر والزراعة والوقاية من الكوارث، وذلك لمساعدة أفغانستان على التعجيل بتحقيق التنمية المستقلة والمستدامة. وأيدت الاندماج الفعال لأفغانستان في منظومة الترابط الإقليمي.

وجددت الأطراف التزامها بمواصلة تقديم الدعم الإنساني للشعب الأفغاني، ودعت المجتمع الدولي إلى تكثيف تقديم المساعدات الإنسانية الطارئة للشعب الأفغاني، مع إعادة التأكيد في الوقت نفسه على رفضها محاولات تسييس تلك المساعدات.

ودعت الأطراف إلى تعزيز التعاون في مجال مكافحة الإرهاب على المستويين الثنائي والمتعدد الأطراف. وشددت على ضرورة دعم أفغانستان في اتخاذ تدابير شاملة تهدف إلى القضاء على الإرهاب واستئصاله في غضون فترة زمنية قصيرة حتى لا تُستخدم الأراضي الأفغانية كتهديد لأمن بلدان الجوار وخارجها. وشددت الأطراف على أن الإرهاب يشكل تهديداً خطيراً لأمن أفغانستان والمنطقة والعالم بأسره.

وسلطت الأطراف الضوء على الدور الهام للأطر الإقليمية.

وحثت الأطراف البلدان المسؤولة بشكل رئيسي عن المأزق الحالي في أفغانستان على توخي الجدية في الوفاء بالتزاماتها بشأن الانتعاش الاقتصادي والتنمية المستقبلية لأفغانستان. ووصفت محاولات بلدان معينة نشر هياكلها العسكرية في أفغانستان والدول المجاورة بأنها غير مقبولة، لأن ذلك لا يخدم مصالح السلام والاستقرار في المنطقة.